

Date of Hearing 聆訊日期：

Court No.: _____ / 第 _____ 庭

IN THE SMALL CLAIMS TRIBUNAL
小 額 錢 債 審 裁 處

Claim No. _____ of 20 _____
申索書編號 20 年第 _____ 號

Between _____

Claimant(s)
申索人

and
及

Defendant(s)
被告人

NOTICE OF DISCONTINUANCE OF CLAIM
申索人中止申索通知書

To: Registrar, Small Claims Tribunal, Hong Kong.
此致： 香港小額錢債審裁處司法常務官

Defendant(s)
被告人

TAKE NOTICE that the above-named Claimant(s) hereby wholly discontinue(s) the claim against the above-named Defendant(s).

敬啟者：上述申索人謹此中止對上述被告人之一切申索。

Dated this _____ day of _____, 20 _____.
日期： 20 年 月 日

.....
(Signature of Claimant(s))
申索人簽署

Note: ⁽¹⁾ The party issuing this Notice must serve the Notice on the other party. ⁽²⁾ If a party upon whom this Notice is served intends to apply for costs, that party should make such an application to the Small Claims Tribunal within **14 days** of the service of the Notice.

注意：⁽¹⁾ 發出通知的一方必須將通知派送另一方。⁽²⁾ 如獲送達本通知的一方擬申請訟費，該方應在通知書送達之後 **14 天**內向小額錢債審裁處提出申請。

.....
This Notice was served by me/us on the above-named Defendant(s) by hand / ordinary post / registered post * on the _____ day of _____, 20 _____.
本人/我們已將此通知書副本於 20 _____ 年 _____ 月 _____ 日，以 專人/平郵/掛號*方式送達上述被告人。

.....
(Signature of Claimant(s))
申索人簽署

**Delete if inappropriate*

**刪除不適用者*

JUD (SCT25)